**Mẫu số 05c/Form No 05c1[[1]](#footnote-1)**

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM

**Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**

*......, ngày.....* *tháng.....* *năm.*....

**Socialist Republic of vietnam**

**Independence - Freedom - Happiness**

*....., day..... month..... year.....*

**GIẤY CHỨNG NHẬN ĐĂNG KÝ BIỆN PHÁP BẢO ĐẢM BẰNG TÀU BIỂN**

**CERTIFICATE OF REGISTRATION OF SEAGOING SHIP SECURITY**

**Số:................../năm**

**No.:................../year**

**(TÊN CƠ QUAN ĐĂNG KÝ TÀU BIỂN/NAME OF REGISTRY)**

**CHỨNG NHẬN/CERTIFIES THAT**

**1.** Tàu biển có các thông số dưới đây đã được đăng ký biện pháp bảo đảm trong Sổ đăng ký tàu biển quốc gia Việt Nam, có hiệu lực đăng ký từ..... giờ..... phút, ngày..... tháng..... năm..... gồm những nội dung sau đây/The sea-going ship with the following parameters is registered for security interest in the Vietnam National Register of Ships, valid from..... hour..... minute, day..... month..... year..... including the following contents

**2. Tài sản bảo đảm/Collateral**

Tên tàu/Ship name............................... Hô hiệu/Call sign...................................

Số IMO/IMO number...........................................................................................

Loại tàu/Type of ship...........................................................................................

Chủ tàu/Owner.....................................................................................................

Năm đóng/Year of build.......................................................................................

Nơi đóng/Built in..................................................................................................

Mớn nước/Draught...............................................................................................

Dung tích thực dụng/Net tonnage........................................................................

Chiều dài lớn nhất/Length over all.......................................................................

Chiều rộng/Breadth..............................................................................................

Trọng tải toàn phần/Dead weight capacity..........................................................

Tổng dung tích/Gross tonnage.............................................................................

Nơi đăng ký/Place of register...............................................................................

Tổ chức đăng kiểm/Register Agency...................................................................

Tổng công suất máy chính/M.E.power................................................................

Số đăng ký/Registration No............... Ngày đăng ký/Registration date..............

**3. Bên bảo đảm**/**Securing party**

Tên/Name............................................................................................................

Địa chỉ/Address...................................................................................................

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No.............. do/issued by.................................... cấp ngày/on.........../.........../............

**4. Bên nhận bảo đảm**/ **Secured party**

Tên/ Name............................................................................................................

Địa chỉ/Address...................................................................................................

Giấy tờ xác định tư cách pháp lý số/Documents proving legal status No.............. do/issued by....................................... cấp ngày/on.........../.........../.........

|  |  |
| --- | --- |
|  | **NGƯỜI CÓ THẨM QUYỀN CỦA CƠ QUAN ĐĂNG KÝ/ COMPETENT PERSON OF THE REGISTRY**  *Ký, ghi rõ họ và tên, chức danh, đóng dấu/*  *Signature, full name, position and seal* |

1. 1 Ban hành kèm theo Nghị định số 99/2022/NĐ-CP ngày 30 tháng 11 năm 2022 của Chính phủ/ Promulgated according to Decree No. 99/2022/ND-CP of November 30, 2022 of the Government. [↑](#footnote-ref-1)